



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II വാല്യം 2	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	24th September 2013 2013 സെപ്റ്റംബർ 24 2nd Aswina 1935 1935 ആശ്വിനം 2	No. നമ്പർ	38
---------------------	---	--	--------------	----

PART III

Stores Purchase

Jails Department

TENDER NOTICE

No. G1-9099/2013. 2nd September 2013.

Sealed tenders are invited for the supply of Colour and Chemicals for the Manufactory Unit of the Central Prison, Kannur, Viyyur and Thiruvananthapuram. The tender should be superscribed with the Number, Name of tender and addressed to the Director General of Police (Prisons), Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12.

The P. A. C. of the tender is ₹ 56,860 (Rupees fifty six thousand eight hundred and sixty only).

Last last date and time of sale of tender form will be 5 p. m. on 26-9-2013 and receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p.m. on 27-9-2013 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorized representatives, who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2014.

Tender form may be obtained from the office of the Director General of Police (Prisons).

Application for tender form should be accompanied by particulars of cash remittance, as detailed below:

Original—₹ 400 + 4% VAT.

Duplicate—₹ 200 + 4% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

Delivery Point: Central Prison, Kannur, Viyyur and Thiruvananthapuram.

കണ്ണൂർ, വിയ്യൂർ, തിരുവനന്തപുരം സെൻട്രൽ ജയിലുകളിലെ മാനുഫാക്ചറിയിലെ ഉപയോഗത്തിനായി കളർ ആന്റ് കെമിക്കൽസ് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനു മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ്

പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1 % ഇ.എം.ഡി. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 27-9-2013, 3 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അനേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2014 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ ഓഫീസിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ—₹ 400 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്—₹ 200 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 26-9-2013-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 5 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി. യായി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

Prisons Headquarters,
Poojappura,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director General of Police
(Prisons).

TENDER NOTICE

No. C. P. 15-1/2013.

8th August 2013.

Sealed tenders are invited for the supply of Atta (Chakki Fresh) for 6 months from October 2013 onwards as a quantity of 1200 Kg. per day for the use of Chappathy Making Unit of Central Prison, Thiruvananthapuram for the financial year 2013-14.

The tender should be superscribed with the name of tender and addressed to the Superintendent, Central Prison, Poojappura, Thiruvananthapuram. The P. A. C. of the tender will be ₹ 48,00,000. Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 11 a.m. on 25-9-2013 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorized representatives, who may be present at that time.

Tenders will not be accepted after 25-9-2013. The rates quoted must be valid to 31-3-2014. The tender form may be obtained from the Office of the Superintendent, Central Prison, Poojappura, Thiruvananthapuram.

The application for tender form should be accompanied by cash remittance, as detailed below :

PAC—₹ 48,00,000.

Cost of tender form :

Original—₹ 7,200 + 5% VAT.

Duplicate—₹ 3,600 + 5% VAT.

The cost of tender form should not be refunded under any circumstances. The sale of tender forms will be closed at 4 p.m. on 23-9-2013.

Cheques, postage stamps etc. shall not be accepted towards the cost of tender form nor will the form be sent by V.P.P. The lowest Tender will be accepted by the order of the DGP of Prisons. The DGP has also the power to reject any Tender without any reason.

Further details of the Tender is available from the Office of the Superintendent, Central Prison, Thiruvananthapuram during office hours.

തിരുവനന്തപുരം സെൻട്രൽ ജയിലിലെ ചപ്പാത്തി യൂണിറ്റിലേക്ക് വാണിജ്യാടിസ്ഥാനത്തിൽ ചപ്പാത്തി നിർമ്മിക്കുന്നതിന് ആവശ്യമായ ആട്ടമാവ് (ചക്കി ഫ്രഷ്) 2013-14 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ ഒക്ടോബർ മാസം മുതൽ (ആറു മാസക്കാലയളവിൽ) ദിവസേന ഏകദേശം 1200 കിലോയോളം വിതരണം ചെയ്യുവാൻ താൽപര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങൾ/വ്യക്തികളിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുകുകളിൽ പങ്കെടുക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ പേര് എഴുതി സൂപ്രണ്ട്, സെൻട്രൽ ജയിൽ, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസിന്റെ അടങ്കൽ തുക ₹ 48,00,000 (നാല്പത്തിയെട്ട് ലക്ഷം മാത്രം) ആയിരിക്കും.

ദർഘാസുകൾ 1% നിരതദ്രവ്യം സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 25-9-2013-ന് 11 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അനേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2014 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം.

സൂപ്രണ്ട്, സെൻട്രൽ ജയിൽ, തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ ഓഫീസിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ പ്രവൃത്തിദിവസങ്ങളിൽ പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—₹ 48,00,000.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില:—

അസ്സൽ—₹ 7,200 + 5% വാറ്റ്.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—₹ 3,600 + 5% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 23-9-2013-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. ബഹുമാനപ്പെട്ട ഡി.ജി.പി. (പ്രിസൺസ്) അവർകളുടെ ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ടെണ്ടറിൽ പങ്കെടുത്തവരിൽ ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ നിരക്ക് രേഖപ്പെടുത്തിയ സ്ഥാപനത്തിന്റെയോ/വ്യക്തിയുടെയോ ടെണ്ടർ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതായിരിക്കും. യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ ടെണ്ടർ നിരസിക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം

ബഹുമാനപ്പെട്ട ഡി.ജി.പി. (പ്രിസൺസ്) അവർകളിൽ
നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

ടെണ്ടറിനെ സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ പ്രവൃത്തി
സമയങ്ങളിൽ സെൻട്രൽ ജയിൽ സൂപ്രണ്ട് ഓഫീസിൽ
ബന്ധപ്പെട്ടാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

Office of the Superintendent,
Central Prison,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Superintendent.